

Bombay Government Gazette.

Vol. 23.

Published by Authority.

[No. 40.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, OTH OCTOBER 1853.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such afficial notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVEMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the Bombay Education Society, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Gavt.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the Monthly Mail Packets to Suez, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the Intermediate Mail Packets to Aden in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council, R. WALLACE,

Deputy Secretary to Government. Bombay Castle, 30th July 1853.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract with this Department for Supplying Bread to Troops on the march from the Presidency to the Deccan, for the term of one year from the 1st day of December next, may, on application at this office from 11 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain copies of the Schedule or list of price, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be re-

2. Verbal offers for the contract will be received at this office on Tuesday the 18th proximo, at 2 P. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or below the price in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the Bread supplied is to be of the first quality, and delivered to Troops on the line of march

free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same is liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. Offers will be received only from parties residing at, or who have agents in Bombay.

4. The party or parties whose offer may be accepted must supply every detail of Troops proceeding from the Presidency to the Deccan, whose numerical strength may exceed seven, with fresh Bread throughout the march.

- 5. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum of Rupees (32) thirty-two, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (130) one hundred and thirty, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.
- 6. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisi-

tions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the Bread, or such other article as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (25) twenty-five to (50) fifty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected article be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (32) thirty-two, mentioned in paragraph 5 of this Notice, will be forfeited to Government.

7. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off an article of an inferior quality in lieu of that he is bound to supply, or any neglect to deliver it at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of (25) twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

8. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily, (Sun-

days excepted,) also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

9. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be re-sold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

10. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the article, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

11. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

12. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 9 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

13. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 652.

14. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Deputy Commissary General's Office, Bombay, 28th September 1853.

Notice

Is hereby given, that verbal tenders for the exclusive privilege of SELLING INTOXICATING DRUGS to the Troops and Followers at this Station, for the period of one year, from Dewallee 2nd November 1853, to the next Dewallee, will be received at the Superintendent of Bazars Office at Dapoolee, at 11 o'clock A. M. on the 13th proximo.

2. Sealed tenders for the said privilege will also be received at the Commissary General's Office at Bombay, on the date and hour above mentioned, after which no tenders will be received.

3. No person will be allowed to bid or tender for the contract unless he deposits with his offer the sum of Rupees (25) twenty-five, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and an unexceptionable security will also be required to guarantee the fulfilment of the terms of the contract.

4. The conditions of the contract shall not be considered binding or in force in any respect until the same be confirmed by the superior

The person whose tender will be accepted will be required, ere entering on the performing of his contract, to deposit the amount of one month's stipulated payment, as his personal security for the due execution of his agreement.

6. Further particulars relative to the contract will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Dapoolee, and that of the Commissary General of the Army, Bombay, from 11 A. M. to 4 P. M. daily (Sundays

7. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

S. C. BALDWIN, Captain, Superintendent of Bazars.

Dapoolee, Superintendent of Bazars' Office, 16th September 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders for the contracts for the exclusive privilege of Selling Arrack, Country Liquor, and Intoxicating Drugs (Ganjah, Opium, and Khuskus,) to the Native Troops and Camp Followers at Aden, for the Term of one year and eleven months, commencing from the 1st day of February 1854, and to terminate on the 31st day of December 1855, will be received at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at this Station, and that of the Commissary General of the Army in Bombay, at 1 o'clock P. M. on Saturday the 8th day of October 1853, after which date and hour none will be received.

2. No person will be allowed to tender for the contracts unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (1200) one thousand and two hundred, in cash, for the Liquor, and (200) two hundred for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, and two unexceptionable securities will also be required from the highest tenderers to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.

3. The Troops composing the Station are as

follows, viz :-

16th Regiment Madras Native Infantry. E Company 5th Battalion Native Artillery. B Company Madras Sappers and Miners. Followers attached to Corps and Departments.

4. But should it so happen that any portion thereof be withdrawn before the date fixed for the sale of the contracts, they shall be entered into for those actually present on the date of sale.

5. No Liquor will on any account whatever be allowed to be sold to any European Soldier without a written pass, bearing the signature of the Superintendent of Bazars.

6. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force in any respect until

confirmed by superior authority.

- 7. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performing of their contracts, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contracts.
- 8. The contractor or contractors will be allowed no drawback on account of scarcity, drought,
- The arrival in or departure out of the local limits of the said Command of Details of Troops, shall not affect the liability of the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, to perform these contracts, nor shall such arrival or departure affect the rate to be paid by the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, for the exclusive privilege, save as hereinafter mentioned, viz. that if during the existence of this contract Native Troops are located or withdrawn from the local limits of the said Command, exceeding in strength one-fourth the number of Native Troops hereinbefore specified, the amount payable by the said contractor or contractors, his or their executors or administrators, for the said exclusive privilege, shall be increased or decreased under orders by the Superintendent of Bazars, to such extent as a Committee of Officers, to be convened and nominated on the part of the Honorable East India Company, shall determine.

10. The increase or decrease in the number of Followers attached to Corps and Departments at Aden shall not affect the amount payable monthly by the contractor or contractors, except as regards those attached to the Engineer Department, to whom alone the rule in the foregoing clause will be held applicable.

11. The Liquor contractor will be bound to defray the expenses of maintaining an establishment of 4 Peons, for suppressing the clandestine sale of Spirits to European Troops, whenever the

Commanding Officer may deem proper.

12. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at Aden, and that of the Commissary General in Bombay, from 10 o'clock A. M. until 5 o'clock

P. M. daily (Sundays excepted), also at the time of receiving tenders.

13. No reason will be assigned for the rejec-

tion of any offer.

W. F. GORDON, Lieutenant, Superintendent of Bazars and Police, A. F. F. Superintendent of Bazars and Police ()ffice, Camp Aden, 9th August 1853.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office, and sealed tenders at the Commissary General's office in Bombay, at 12 o'clock on Monday the 10th October 1853, for the exclusive privilege of Selling Arrack, COUNTRY LIQUOR, and INTOXICATING DRUGS in this Cantonment, and also for the sale of Arrack and Country Liquor in the State of Kolapoor, commencing from 1st November 1853, to 31st October 1854.

2. The Troops composing the Kolapoor Can-

tonment are as follows, viz :-

One Regiment of N. I........... One Company of Golundauze... Inhabitants of Camp Bazar..... 886 231

3. No deduction will be allowed, except for

Troops who leave the Station.

4. The bidding offers to be in Company's Rupecs, and no person will be allowed to offer for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees (2,000) two thousand, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deeds of contract, should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as shall complete a monthly rent, to be deposited in the Police Office until the expiration of the contract.

5. Each bidder or person tendering will be required to produce a certificate from two individuals of unexceptionable character, that they will stand security for him in the event of his offer or

tender being accepted.

6. The terms of the contract will be made known at the time of sale, or before, on application at this office between the hours of 10 and 4 o'clock daily (Sundays excepted), and no verbal offers will be received after 12 o'clock on the day of sale, and the parties offering, or their agents, must be present at the time specified.

As it is not incumbent on the sanctioning Authorities to accept of the highest bid, it is to be understood that the deposits lodged to qualify a person to bid for the contract will not be returned until the biddings have been duly submitted to the

Authorities for sanction, and a reply received.
8. To prevent disputes hereafter, it is to be distinetly understood that the provisions of the contract are to be strictly enforced, agreeably to the 3rd paragraph of the Commissary General's letter to the Military Board dated 30th July 1850.

9. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Officer Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

No reason will be assigned for the rejec-

tion of any offer.

C. T. PALIN, Lieut., Supt. of Bazars and Police.

Police Office, Camp Kolapoor, 31st August 1853.

List of Unclaimed Sums in deposit in the Dock Yard Engineer's Office, on account of Wages.

due to Artificers and Biggarries returned from Aden.

No.	Tribut Come Company	Names.		Amor	int o	f		
1 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Mason Changoo Hurree Miner Wittoo Balsette Biggarree Hurree Pandoo "Wagoo Coolia "Wisram Powar "Rama Hutker "Ranoo Ballajee "Hureoo Govind Jadow "Shaik Mahomed Shaik Ahi "Sewlal Bhowaraya "Mulloo Camatee .	••••				Rs. 5 5 0 4 4 5 5 1 2 4 5 6	a. 13 13 10 10 10 13 13 13 5 10 13 14	p. 448884444844
10 11 12	" Ragoo Jadow " Babajee Saloohka " Gungajee Sellar			Lat True or		5 6	2 7	6 2
	Se semination to manufacture of the colors o		To	otal, Rupées S	ixty-six	66	0	0

N.B.—All applications connected with the above Wages to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 29th March 1853.

(Errors excepted)

C. W. TREMENHEERE, Captain, Engineer to the Dock Yard.

आदनाहून कारांगीर व विगारी लोक परत आले त्यांचे पगारा बाबद गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत दावा केल्या वांचून ऐवज अमानत आहे त्याची याद

बर-							नावे	ŧ.			1						पगा	राचा अ	ांकडा-
							1	THE S			-				in the		रुपये	- ঙ্গা	वै-
8	गोंडी चां	गृहरी •	*10.	SON.									31"						8
8	बेलदार	वाठू बाळशेट					. "			-				•		٠		, १३	S
2	बिगारी	हरी पांडू.			1:	•							,.					20	1
3	"	वागृ कुल्या				1	•			•			•				. 8	3 30	1
3	"	विश्राम पवा	τ. ΄								10	•						3 30	1
8	"	रामा हटकर		THE P						•1		-		101	•			(53	8
a	"	राणू बाळाजी			•		•					177						(१३	S
٤	"	हरकू गोविंद						•					•				. 9		
9	"	सेख महंमद			मद	•									•	1		2 0	8
1	"	सीवलाल भ	वराय	11.													: - :	3 80	0
9	"	मलू कामाठी	•															(१३	8
0	"	रागू ज्याधव		. 9						•				7.				1 38	3 8
1	"	बाबाजी साल्	खा -	5 4	L				•									, :	
3	"	गंगाजी रोला	τ .								1.1		9.1					(9 2
1												एक	ण स	ाहार	मुष्ट	रुपये	. 51		-

ताजाकलम—वर लिहिलेले पगाराविशीं अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजीनियरचे कचेरींत करावे मुंकाम मुंबई गोदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख २९ मार्च सन १८५३ इसवी-चुकमूल ध्यावी द्यावी

निशाणीः सीः डब्ल्युः ट्रेमेनहीयर, कपतानः गोदीचे इंजीनियरः

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

આદુંનથી કારીગરા તથા વેગારીલાકા પાંહાઆવા તેના પગારવાયત ગાદીના ઇન્છનોઅર નો કચેરીમાં દાવા કરાવગરના અવેજ અંનામત છે તેનો ઇઆદ•

નૈયર		નોમ•	पगार ने	ા આંકડાે
				મા• પ •
٩	है। इराडे।	ચાંગુ હરી	y	93 8
٩	વેલ દાર•	वी हु या स शे ह	ય	8 88
9	વેગારી.	हरी पांनडु । । । । । । । । । । ।	0	90. <
2	77	વા ગુકુલી આ	8.	90 6
8	77	वीशरांच पवार	8	90 6
8	77	रांचा ६८५२	ય	93 8
્ય	77	રાગુ લાલાછ	ય	93 8
\$	77	હर् जावीह न्द्रि । । । । । । । ।	9	4 8
9	77	शे भ ना ह न ह शे भ व्याह न ह । । । । ।	2.	4 8
- (77	શીવલાલ ભાવરા એ	8	90. 6
4	77	मधु डांमाही	ય	93 8
90	77	राशु न्पद्दग । । । । । । । । । । ।	4	98 8
99	77	લાલાજી શાલુ ઊકા	પ	2 5
92	27	ગંગા છે શેલાર	4	9 2
		અંક હ્યાયટ ર્ષેઆ.	55	0 0

તાજાકલંમ— ઊપર લખેલા પગારાવી શે અરજ કરવી તે મુખઇમાં ગાદીના ઇનજીની અરની કચેરીમાં કરવી

મુકાંમ મુખઇ ગાદીના ઇનજનીઅરની કેમેરી તારો મ ર૯ મી માહે માર્ય શૈને ૧૮૫૩ ઇંશવી ભુલસુક લેવી દેવી

નીયાંણી.

શી[,] ડેળલીઊ• ટરેમેનહીઅર, કંપ**તાંન**• ગાદીના ઇનજીનીઅર•

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

List of Unclaimed Sums deposited in the Dock Yard Engineer's Office, on account of the Estates of the Biggarries of the Engineer Department at Aden, deceased on the voyage from Aden to Bombay.

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Ar	noun	t.
1853.			Rs.	as.	p.
March.	rison Engineer and Civil Architect, Presidency.	Biggarree Wittoo Balsette	9	12	0
	Market Company	Total, Rupees Thirteen and Annas Twelve	13	12	0

N.B.—All applications connected with the above Estates to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 29th March 1853.
(Errors excepted)

C. W. TREMENHEERE, Captain, Engineer to the Dock Yard. आदन येथे इंजीनियर खात्यांतील बिगारी लोक आदनहून मुंबईस येताना मरण पावले त्यांचे जिंदगी बद्दल गोदींचे इंजीनि-यरचे कचेरींत दावा केल्यावांचून ऐवज अमानत आहे त्याची याद-

कधीं ठेविला	कोणी ठेविला-	कोणाचे जिंदगी बदल	ांकी	ती•	
- सन १८५३ मार्चः	मुंबई येथील ग्यारीसंन इंजीनियर व सिवील आर्कीटेकट कपतांन जे जे एफ कृकशांक	 विगारी विठू बाळशेट सेख महमद सेख अहंमद एकंदर तेरा रुपये बारा आणे 	8 8 8	आ- १२ ० १२	विं ० ० ०

ताजाकलम—वर लिहिलेले जिंदगी बहल अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजीनियरचे कचेरींत करावे मुकाम मुंबई गोदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख २९ मार्च सन १८५३ इसवी चक्रमल घ्यावी दावी

निशाणी-

सीः डब्ल्युः ट्रेमेनहीयर, कपतानः गोदीचे इंजीनियरः

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

આદુંનમાં ઇન્છનીઅર ખાતામાંના વેગારોલાકા આદુંનથી મુંબઇ આવતાં મરણપાંમાં છે તેઓની છેનદગીયાખત ગાદીના ઇન્છનીઅરની કચેરોમાં દાવા કરાયગર અવેજ આનાંમત છે તેની ઇઆદ•

કાહારેરા મા•	કેા© રાખા	કેાની છૈન દગી વ્યદલ•	કેટ	લા	
શૈન ૧૮૫૩ મારચઃ	મુંષઇનાં ગારીયુંન ઇનછની અર તથા યીવીલ આરકી ટેકટકપતાં) ચેગારી વીઠુ યાલશેઠ ·	۶. ۶.	ચ્યા• ૧૨	1
	न ले ले मेह । ५३५ ग्रांनंड) મચ્પાહનદ . અ્કિતેર રૂપેઆ અને પા	4	•	0
June to 1		ર આંના • • • • •	93	92	0

તાજાકલેમ— ઊપર લખેલી છેનદગી ખદલ અરજકરવી તે નું ખાઇમાં ગાદીના ઇન્છનીઅ રની કચેરીમાં કરવી

> મુકાંમ મુખઇ ગાદીના ઇનજની અરની કચેર તારી ખર૯ મી માહે મારચયંને ૧૮૫૩ ઇંથવીો ભુલચુક લેવી દેવી

> > નીયાંણી.

શો• ડ "લીઊ• ટરેમેનહોઅર, કપતાંત• ગાદીના ઇનછનીઅર•

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that a GENERAL MEETING of the PROPRIETORS will be held in the Bank Office, in the Fort, on Thursday the 13th proximo, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing a Director, under Section XIV. of Act III. of 1840, in room of H. D. CARTWRIGHT, Esq., resigned.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

Wanted.

A well-qualified Draftsman and Surveyor, acquainted with Lithographing, &c., for employment in the Chief Engineer's Office as Head Draftsman, on a Salary of One Hundred Rupees per mensem. Applications to be made to the Assistant to the Chief Engineer.

By Order,

H. BALLARD, Lieutenant,

Assistant to Chief Engineer.

Bombay, Chief Engineer's Office, 29th September 1853.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 2nd September 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2nd of September

ACT No. - OF 1853.

An Act to amend the Law relating to Pleaders in the Courts of the East India Company.

Whereas it is expedient to amend the Law relating to Pleaders in the Courts of the East India Company, It is enacted as follows:

I. Section XVI. Regulation XXVII. of 1814, of the Bengal Code, and Section XVI. Regulation XIV. of 1816, of the Madras Code, are hereby repealed.

II. No Pleader shall be bound to attend in any of the Courts of the East India Company, on any day fixed for the transaction of Civil business, or to notify to the Court his inability to attend, unless he shall-be employed in some cause or business which, according to the practice of the Court, may be heard or transacted therein on that day, anything in any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

III. Every Attorney on the roll of any of Her Majesty's Supreme Courts of Judicature in India shall be entitled as such to plead in any of the Sudder Courts of the East India Company, or in any of the Courts subordinate thereto, subject, however, to all the rules for the time being in force in the said Sudder and other Courts respectively, applicable to Barristers pleading therein, whether relating to the language in which the Court is to be addressed, or to any other matter.

Ordered, that the Draft now read be published for

general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 2nd day of December next.

> GEO. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 9th September 1853.

The following extract from the proceedings of the Governor General of India in Council, in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 9th September 1853, is published for general informa-

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 15th May 1847, and published in the Calcutta Gazette of the 19th May 1847, for regulating the powers of Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843.

Resolution .- The Governor General in Council resolves, that the following amended Draft on the subject be published for general information :-

ACT No. -- of 1853.

An Act for regulating the Powers of Assistants to Magistrates, and of Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843.

Whereas Assistants to Magistrates, and also Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843, to exercise the powers of a Covenanted Assistant, under Regulations XIII. of 1797, IX. of 1807, or III. of 1821, are not competent to decide any cases but such as are referred to them by the Magistrate; and whereas this restriction is attended with practical inconvenience to. complainants in petty criminal cases; It is enacted as follows:

I. It shall be competent to the local Government of each of the divisions of the Bengal Presidency to empower Assistants to Magistrates, and also Deputy Magistrates, appointed as aforesaid, to receive and try, without reference by the Magistrate, such charges as they

are now competent to try upon reference by the Magistrate, subject to appeal from their decisions, according to the provisions of Section II. Act XXXI. of 1841.

Ordered, that the Draft now read be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of November next.

GEO. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.	
On Government BillsOn Private Bills at or within 3 Months	3 per cent. 6 ditto.
Interest.	

On Fixed Loans on Government } 4 ditto. Notes On Cash Credits and Loans on ?

ditto. Government Notes On Loans and deposit of Goods 6 ditto.

The rate of advance on deposit of Government Notes is 95 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

> By Order of the Board of Directors, J. STUART, Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

Notice.

Tenders will be received at the Adawlut at Rutnagherry, up to the 15th November 1853, from persons desirous of contracting for the SUPPLY of Provisions to the Prisoners, about (300) three hundred, in the Criminal Jail at Rutnagherry, from 1st January to 31st December 1854. Particulars and conditions may be learnt on application at this Office.

No reasons will be assigned for the rejection of any tender.

C. H. CAMERON, Acting Senior Assistant Judge.

Rutnagherry, Court of Adawlut, 28th September 1853.

जाहिरनामा.

अदालत कोर्ट रत्नागिरी जिल्हा कोकण विद्यमान चार्लीस हेनरी क्यामरन साहेब इस्सोयर अर्कीटंग सिनियर असिस्टेंट सेशन जज्ज याणी सर्व लोकांस कळावया करितां लिहिला जातों जे रलागिरी येथील फीजदारी कैदखान्यांतील बंदिवान सुमारें ३०० यांस (पोट भात्याचा) तारिख १ जानेवारी तागायत तारीख ३१ दिजंबर सन १८५४ पर्यंत बारमाही मक्ता ठराऊन यानयाचा तो घेण्याची मर्जी कोणाची असेल तर त्याणी दरएक बंदिवानास दरएक धान्याचें भातें अमृक किमतींत देऊं तें तपशीलवार अर्जात लिह्न त्याचे मोहरबंद लखोटे तारीख १५ माहे नवंबर सन १८५३ पर्यंत रलागिरी येथें अदालतींत घेतले जातील.

सदर् मक्या पकर्णी बंदिवानास कोण कोणते जातीचें धान्य वंगेरे जिन्नस धावयाचा त्याजवाबद वंगेरे सर्व कलम-बंदीची याद ज्यास पाहाण्याची असेल त्याजला रलागिरी येथें अदालत कोडतांत दाहा वाजल्यापासून च्यार वाजेपर्यंत समजाविली जाईल व कोणाची अर्जी नाकबुल केली असती त्याचें कारण समजाविलें जाणार नाहीं तारीख २८ माहे समेंबर सन १८५३.

> C. H. CAMERON, Acting Senior Assistant Session Judge.

आदन येथे इंजीनियर खात्यांतील बिगारी लोक आदनहून मुंबईस येताना मरण पावले त्यांचे जिंदगी बद्दल गोदींचे इंजीनि-यरचे कचेरींत दावा केल्यावांचून ऐवज अमानत आहे त्यांची याद-

कधां ठेविला•	कोणी ठेविला-	कोणाचे जिंदगी बदलः	į	केती•	
- सन १८५३ मार्च•	मुंबई येथील ग्यारीसंन इंजीनियर व सिवील आर्जीटेंकट कपतान जे जे एफ कुकशांक) बिगारी विठू बाळशेट · · ·) सेख महमद सेख अहंमद •	. 8 £.	आ· १२ ०	ģ. 0 0
	· Marine Comment	एकंदर तेरा रुपये बारा आप	T- 93	१२	•

ताजाकलम—वर लिहिलेले जिंदगी बहल अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोंदीचे इंजीनियरचे कचेरींत करावे मुकाम मुंबई गोंदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख २९ मार्च सन १८५३ इसवी चुकमल ध्यावी बावीर

निशाणी-

सीः डब्ल्युः ट्रेमेनहीयर, क्षपतानः गोटीचे इंजीनियरः

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

આદુંનમાં ઇન્છનીઅર ખાતામાંના ખેગારોલાકા આદુંનથી મુંં ખંઇ આવતાં મરણ્યાંમાં છુ તેઓની છેનદગીયાયત ગાદીના ઇન્છનીઅરની કચેરોમાં દાવા કરાયગર અવેજ આનાંમત છુ તેની ઇઆદ•

કાહારેરા મા•	કેા© રાખા	કેાની છૈનદગી ષદલ•	. કે ટ	લા•	~
શૈને ૧૮૫૩ મારસ	મું ખાઇનાં ગારીયુંન ઇનછની અર તથા યીવીલ આરકી ટેકટકપતાં) ભેગારી વીદુ ભાલશેઠ , શે મગાહેમદશે	۶. ۶.	ચ્યા• ૧૨	
	न ले ले में १ ५३५ शांनं) પચાહનાદ. અંકે તેર ર્પેઆ અને ખા	4	0	0
A Company	The second secon	ર આંના • • • • •	૧૩	92	0

તાજાકલેમ— ઊપર લખેલી છેનદગી ખદલ અરજકરવી તે મુંબઇમાં ગાદીના ઇન્છનીઅ રની કચેરીમાં કરવી

મુકાંમ મુખઇ ગાદીના ઇનછનીઅરની કસ્ર. તારી મ ર૯ મો માહે મારચ શેને ૧૮૫૩ ઇંગ્ણી ભુલચુક લેવી દેવી

નીયાંણી.

શો ડ યલી ઊ ટરે મેન હો અર, કપતાંન ગાદીના ઇન છની અર

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that a GENERAL MEETING of the PROPRIETORS will be held in the Bank Office, in the Fort, on Thursday the 13th proximo, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing a Director, under Section XIV. of Act III. of 1840, in room of H. D. CARTWRIGHT, Esq., resigned.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

Wanted.

A well-qualified DRAFTSMAN and SURVEYOR, acquainted with Lithographing, &c., for employment in the Chief Engineer's Office as Head Draftsman, on a Salary of One Hundred Rupees per mensem. Applications to be made to the Assistant to the Chief Engineer.

By Order,

H. BALLARD, Lieutenant,
Assistant to Chief Engineer.

Bombay, Chief Engineer's Office, 29th September 1853.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 2nd September 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2nd of September 1853:—

ACT No. - OF 1853.

An Act to amend the Law relating to Pleaders in the Courts of the East India Company.

Whereas it is expedient to amend the Law relating to Pleaders in the Courts of the East India Company, It is enacted as follows:—

I. Section XVI. Regulation XXVII. of 1814, of the Bengal Code, and Section XVI. Regulation XIV. of 1816, of the Madras Code, are hereby repealed.

II. No Pleader shall be bound to attend in any of the Courts of the East India Company, on any day fixed for the transaction of Civil business, or to notify to the Court his inability to attend, unless he shall-be employed in some cause or business which, according to the practice of the Court, may be heard or transacted therein on that day, anything in any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

contrary notwithstanding.

III. Every Attorney on the roll of any of Her Majesty's Supreme Courts of Judicature in India shall be entitled as such to plead in any of the Sudder Courts of the East India Company, or in any of the Courts subordinate thereto, subject, however, to all the rules for the time being in force in the said Sudder and other Courts respectively, applicable to Barristers pleading therein, whether relating to the language in which the Court is to be addressed, or to any other matter.

Ordered, that the Draft now read be published for

general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 2nd day of December next.

GEO. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 9th September 1853.

The following extract from the proceedings of the Governor General of India in Council, in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 9th September 1853, is published for general information:—

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 15th May 1847, and published in the Calcutta Gazette of the 19th May 1847, for regulating the powers of Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843.

Resolution.—The Governor General in Council resolves, that the following amended Draft on the subject be published for general information:—

ACT No. - of 1853.

An Act for regulating the Powers of Assistants to Magistrates, and of Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843.

Whereas Assistants to Magistrates, and also Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843, to exercise the powers of a Covenanted Assistant, under Regulations XIII. of 1797, IX. of 1807, or III. of 1821, are not competent to decide any cases but such as are referred to them by the Magistrate; and whereas this restriction is attended with practical inconvenience to complainants in petty criminal cases; It is enacted as follows:

I. It shall be competent to the local Government of each of the divisions of the Bengal Presidency to empower Assistants to Magistrates, and also Deputy Magistrates, appointed as aforesaid, to receive and try, without reference by the Magistrate, such charges as they

are now competent to try upon reference by the Magistrate, subject to appeal from their decisions, according to the provisions of Section II. Act XXXI. of 1841.

Ordered, that the Draft now read be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of November next.

GEO. PLOWDEN,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government \ 4 ditto.

On Cash Credits and Loans on 5 ditto.

Government Notes 5 ditto.

On Loans and deposit of Goods ... 6 ditto.

The rate of advance on deposit of Government Notes is 95 per cent., and on Goods, three-fourths

the approved value.

By Order of the Board of Directors, J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

Notice.

Tenders will be received at the Adawlut at Rutnagherry, up to the 15th November 1853, from persons desirous of contracting for the Supply of Provisions to the Prisoners, about (300) three hundred, in the Criminal Jail at Rutnagherry, from 1st January to 31st December 1854. Particulars and conditions may be learnt on application at this Office.

No reasons will be assigned for the rejection of any tender.

C. H. CAMERON, Acting Senior Assistant Judge.

Rutnagherry, Court of Adawlut, 28th September 1853.

जाहिरनामा.

अदालत कोर्ट रलागिरी जिल्हा कोकण विद्यमान चार्लीस हेनरी क्यामरन साहेब इस्कायर अर्काटंग सिनियर असिस्टेंट सेशन ज़ज्ज याणी सर्व लोकांस कळावया करितां लिहिला जातों जे रलागिरी येथील फीजदारी कैदखान्यांतील बंदिवान सुमारें ३०० यांस (पाट भात्याचा) तारिख १ जानेवारी तागायत तारीख ३९ दिजंबर सन १८५४ पर्यंत बारमाही मक्ता ठराऊन द्यावयाचा तो घेण्याची मर्जी कोणाची असेल तर त्याणी दरएक बंदिवानास दरएक धान्याचें भातें अमूक किमतींत देजें तें तपशीलवार अर्जात लिहून त्याचे मोहरबंद लखोटे तारीख १५ माहे नवंबर सन १८५३ पर्यंत रलागिरी येथें अदालतींत घेतले जातील.

सदर्दू मक्त्या मकर्णी बंदिवानास कोण कोणते जाति।चं धान्य वेगेरे जिल्लस द्यावयाचा त्याजवाबद वेगेरे सर्व कलम-बंदीची याद ज्यास पाहाण्याची असेल त्याजला रत्नागिरी येथें अदालत कोडतांत दाहा वाजन्यापासून च्यार वाजेपर्यंत समजाविली जार्दल व कोणाची अर्जी नाकबूल केली असती त्याचें कारण समजाविलें जाणार नाहीं तारीख २८ माहे समेंबर सन १८५३

C. H. CAMERON, Acting Senior Assistant Session Judge. कलाका पर्यंत ताबृत दर्यात बुडवून मोकळें व्हावें असा हुक्-म आहे.

५ ताबृत मिरवावयास निघतील त्याणी भेंडीबाजार व डंकनरोड व आरस्कीनरोड व ओबेलीसकरोड व चींचबंदर व मारकीट इतक्या रस्यानी मात्र मिरवावे-मोठे रस्यावर एकेकाचे. बराबर ताबुतानी चालूं नये आणि समीरासमीर आल्यावर हरएक ताबृताने आपली डावी बाजू धरून एकमे-कास रस्ता कराना गाड्या अथवा घोडेस्वार भेटले असतां ताबता बराबर जे लोक असतील त्यांस सख्त हुकुम की त्या-णी वार्धे बंद करून आपले ताबत रस्याचे डावे बाजुसन्यावे.

६. झुलजना म्हणजे घोड्याची खारी माठ्या रख्यावरून

किंवा भररस्यांतून मिरवूं देणार नाहीं-

अ दारू विकण्याचे पटे ज्यांस मिळाले आहेत त्यांणी व अफ़ व भाग विकणारे याणीं आपलीं दुकाने बंद ठेवावीं व कैफी जित्रंस जो कोणी सदहूं मुदतींत विकतानां सांपडेल त्यास पाहाऱ्यांत ठेवून सजा करतील-

८. ताबृत जातील तेव्हां त्याच्या समोर टाकण्याकरितां

सरकारी तळ्यांतून अथवा विहिरींतून पाणी घेउं नये।

९ सदह हुकुम जो कोणी मोडला असेल किंवा लोकांस हला हरकत केली असेल अशी वर्तणुक कोणी केली असेल किंवा कीणतेही तन्हेचा फिसाद केला असेल तर त्यास तेच क्षणी सरकार केद करून कायदाप्रमाणें सजा करतील.

निशाणी-

ए के कारफील्ड, पोलीसचे सिनीयर म्याजिस्टेटः एन आलिवर, पोलीसचे म्याजिस्ट्रेट-एच- लीक,

पोलीसचे आर्काटंग म्याजिस्ट्रेटः

तारीख १५ माहे सेपटेंबर सन १८५३ इसवी मु॥ मुंबई पोलीस कचेरी-

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

જાહેરનાંમુ.

એ હેવું જે શૈને ૧૮૨૭ ના પાલીયના બીજા डा थेहा पर गांधे ता भुताना हा हारा गां ता अने। पाडार १२ वंवा डाडा डे छे ते पा यत तथा वाडाने डीवा डरडत न शाय ते सामत मंहगांन असी नवाय नुगतेता ે મહજરત રાઇટ હૈનરા મલ ગંવરનર શા है " आहाद्वर हर छे ल्लाय हायल ये ં સ્યો એ મુકરર કરીને હુકંમ કરમાંવી

१ व्यापता माहारभना होपशमां ताथ તા અથવા પૈનજા અથવા કુલીના પૈનજા પૈનાવવાની અથવા પાહાર ૪૨.૧૧ાની જ ચ્યાની ખુશી હશે તેઓ એ કારમાં પાલીય કે ચેરી માંથી પાલીયના માછય તરેટ થાહે વાની પાંશથી પરવાનાં લવા જાઇએ—એ या परवाना मुश्यमांन ने ज भातर आपवा માં આવશે તથા જે લાકા પરવાનાં લેશે તે એ એ કાઇએ માછયતરેટ અથવા પાલીય ના ઐમલકારે જાવામાંગા એટલે તેગાન दे भाडवा कार्ध ये *

मिरवावयास जाऊं देणार नाहींत आणि संध्याकालचे पांच 🕴 र १८२ थेर ना थुतनी शार्थ तांशांनी काड १ तथा है। सीनी काड १ तथा करना १ ત્યા હલાલ ૧૫ આશીવાએ વધારે જાઇએ नहीं

उ ने भाषाशा तसवार अथवा भंजर અથવા શારા અથવા બીજું કાંઇ હથી આર स्छेलतां नलरे पडा ते सीने पडडीने पेरा

માં રા મશે *

उत्तलनी राते यार यागतानी स्था ઊ તથા પરાહી આ ના તરણ કલાક પછી તથા છેલે દીવશે પાર કલાકની અગાઊ તાલુતા શેરવવા જવા દેશ નહી અને સંધી આકાલ પાંચ વાગતા શુધી તા જુવા દરી આ માં કુળાડીને કીરોઆ પુરી કરવી— અહેવા હ

डेन छ *

પ તા યુતા ફરવા નીકલ શે તે એ એ બી ડીયબાર તથા હૈનકંનરાડ તથા આયકી નરાડ તથા આવલી પકરાડ તથા ચીંચવ हर तथा भारहीर योखा रणवाथी भावर है રવવા— નાહાટા રથતા ઊપર અંકએકની શાથે તા ખુતાંએ ચાલ વું નહી અને શાંનાશા મી આવાથી હરેક તાલુતે પાતાની ડાયી યા ળ પકડીને એક મેકને રયતા કરવા—ગાડી અથવા ઘેડાયવાર મલેતા તાલું તાની થા थे ले दीहा हम ते नित्रा ने शहत हुई ने छे है તેણે યાછનતર વંધ કરીને રયતાની ડાવી पाला अथी ता अते। सर्ध लया *

ક જુલ જ નાં એટલે ઘાડાની શવારી માહારા રયતા ઊપરથી તથા ભરવયતીના

રશતાથી શેરવવા દેશે નહી *

हार वियवाना पटा के बाहाने मबला छ ते भा भ तथा अही ए तथा लाँग वे यनारा ने से पातानी दुराना पंध राभवी तथा કે કી જણાશા જે કાઇ શદર હું મુદતમાં વેચતાં પકડા મે તેઓને શરકાર પારામાં રાખીન शब्द दर्शे "

८ ता भुता नां भवाने व्यश्च तारे ते भानी શાંમે નાં ખવા શાર શરકારી તલાવામાંથી અથવા કવાઓનાંથી પાંણો લેવું નહી *

૯ શદરહુ હુક ન જે કાઇ તાડે—અથવા લાકાને હલા હરકત કરી આ જે હેવું કાંઇ ક રે—અથવા કાઇ એ તરેહથી કીશાદ કરે—તા तेन्याने तरत हें ह हरीने शरहार हान्येहा પમાં શિયબ કરશે * નીયાં ણી•

. . हे । शरही ५८, પાલીયના શીનીઅર માછયતરેટ. येन, यासीपर, પાલીશના માછયતરેટ. એચ લોક,

પાલીયના આકરીનગ માછયત્રેટ. તારી ખ ૧૫ ની નાહે શપટંળર

શંને ૧૮૫૩ ઇશ્વી ચુકાંમ મું લઇ પાલીય કચેરી.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

به مرو ما نبکه بمرا ، با بوت مبروند آنها را مکرز اکبدداده بیشود که سرو دو در اموق ف کنایند ، با بو بها را بیت چپ شارع داشته بر دند فقط شششم انکه گردایندن دوالخیاح در سوارع هام با راسا بای و میسی نخوا بهندگذاشت فقط

منفئم آنکه مرد مانیکه مکم ستراب فروختن دارندد کسانیکه اجازت فروختن فنون ونبکت دارند براوشان مکم ست که دکانهای حود را نید نامید و برک که در

مدت مذکوره اکشیا دسکره بعروت اوراسه کار گرفتاً رنمو ده سزاحوا بسد دا د فعظ

بهشتم آنکه به باسندن بیش وی ما بونها گرفتن آب ار تالابها و ما با نیکه بارعا سه ملایی می آیک م نخوا بهند گذاشت فقط

منهم آنکه اگرا صدی فلات آئین مرقومها تصدر رفا غاید ماکار کرم تصمن فلنه و فسا د بو ده باشدار مرطری بکندا ورا فور اگرفتارینو ده موجب قانون سرزا

رضی اب کے کارفیلڈ سنیراجٹریت صاحب ہوں بات الیور ماحب ہوسی ماحب ہوسی

> A. Richardson, Deputy Secy: to Government:

ا حکا م را می را وردن با بو بها وامنیت خلی ۱۹ ادر ایم عاشور اموا بی قاعد ، دویم قانون سسته کورزیه ایم قاعد ، دویم قانون سسته علی لقاب عیب و مقرر مرو کورزیه احب بها وردرا جلاس کون را معین و مقرر مرو اقل انکه برک که دواین اهم حرم خوا بدکه بنای با بوت پینی با بوت پینی با بوت پینی با بی که از ما حسیر بیا بی که از می بی که رطاب بسر ما جسیر بیط با عمل از بولیس این دا و می موادر بیا را نما نبد فقط

וול יילות ואותונים במו

دَوِيم آنگه بهراه مرئابوت بكدست ماشا و بكدست و هوليرو يكدست كرنا و بانزده صدد مشعل بلال بدار ند مناوه از بن ندارند فقط

سیوم آنکہ در دست مرکبے کہ شمنیر اینجو بایسو نمٹر و برمنسم سے کاری باشدا وراکرفار کرده دربره نگاه خوا بند داشت فقط

جارم أكربشب وانهم ما محرم فارساعت دواز و ه وبعداز ساعت ستبه كابوت رابهج نگردانند و بردوائو بعنی دیم بعداز ساعت دواز و ه بگردانند و مکراست کربعد وقت عصر بعنی سباعت نج ما بو متها را درا ب انداخته ارجمیع شرایط آن فارغ شوند فقط

بنج آگرا بو بها را نقط در بهندی بازاره و دکستر و و و را آرسکن رود و آو بنیسکت رود و خیج بندر و در معلهای مارکست بگردانند و با بدکه بهیج نابوت بنارع عام نردیک و به بهلوی کلد بگر نزوند و برمفا باشدن باید که بهر یک بطر نوند و برمفا باشدن باید که بهر یک بطر نوند و در و فت با بهم مفا باشدن گارشی و سوار ما بروند و در و فت با بهم مفا باشدن گارشی و سوار ما

LIST OF UNCLAIMED PACKAGES IN THE CUSTOM HOUSE.

	ISI OF CHOICE		Sn IMPORTED.
DATE.	PACKAGES.	To whom Addressed.	BY WHAT SHIP IMPORTED.
1851	- NO. O. WHEN THE	1 TIV 00	" Sutlej."
July 18th	1 Case	Marked P, containing 1 pair Copper Scale Plates,	"Sassoon Family."
Dec. 20th 1852	1 Box	Roussier Esq., South-	
Mar. 16th	1 Box	Augustus Darling, Esq., care of Doddston of Snuff	Steamer "Achilles." "La Belle Alliance."
June 24th.	20 Cases	Marked W & P 15 to 34, containing Champagne	
July 29th	1 Case	Revd. J. H. Hughes, Chaplain, Surat, care of Revd. F. Spring, Garrison Chaplain, Bombay	" Forfarshire."
Sept. 2nd	1 Case	F. Spring, Garrison Chaptan, Lieut, Col. Williams, 5th Bengal N. I., Lahore, care of Messrs. Thacker & Co., Bombay	Steamer "Erin."
40	3 Packages	of Messrs. Thacker & Co., Boundary	" Euphrates." " Owen Glendower."
Nov. 6th Dec. 13th	1 Case	Marked M. Marked J B, No. 2, Messrs. Forbes & Co., Bombay. Lieut. Russell, 8th Madras Cavalry, Mhow, Bombay.	Ditto.
" "	1 Case		Steamer "Ganges."
1853 Feb. 12th.	1 Box	Marked A M, Bombay	" Merchantman."
22nd.	3 Packages 8 Coils		Unknown.
, 23rd	4 Bundles		Ditto. "Futtay Allum."
" 28th .	2 Carboys	Marked B, containing Flower Oil	Steamer " Achilles."
Mar. 15th. Apr. 11th.	†3 Packages, 1 Bun-		
. др. 1.	dle, I Tin Bason	Capt. H. Rocke, 96th Regt., Lahore, care of J. Ritchie, Esq., Bombay	
May 13th	599 Kegs	Containing Steel no mark or address	" Gladiator." " William."
" 28th	2 Chests	Marked S A 656, containing Snuff	Steamer " Achilles."
June 8th	4 Packages		Ditto.
" "	Drawers	No mark or address	Ditto.
20 00	1 Package	No mark or address	((m, +,))
July 4th	1 Oasc.	Messrs Reminoton & Co., Domony	" Tartar." " Mary Ridley."
, 6th.,	1 Case	Marked R M 16, No. 39	Unknown.
" 15th	1 Cask	No mark, containing Moulding Earth	Ditto.
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1 Bag	No mark, containing Munjeet (damaged)	Ditto.
3) 3)	1 Bag	No mark, containing Linseed (damaged)	Ditto.
- mount	1 Keg	No mark Samples, marked A T H, Bombay	Ditto.
" "	1 Parcel	Samples, marked R and F 5-12	" William Darley."
3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 Parcel	Samples, marked R G, Ramkissondass Goridut, Esq. Patterns, marked D D 5570 to 5729	. Unknown.
" 19th.	1 Parcel	Marked K (H. Meux & Co.), containing Beer	" Eliza."
Sept. 7th.	6 Packages	Marked W C S, care of A. Dunlop, Esq., Bombay.	" Armais.
11 11	1 Case	pore Subsidiary Force, Kamptee, care of Messr.	S.
Allendary and and	11000	Remington & Co., Bombay	Ditto.
""	1'Case	Phillips Brothers & Co., Bombay	. Ditto.
n n	1 Case		1.
	1 Case	Marked J L	Ditto.
n n	1 Case	Capt. Baynes, H. M.'s 8th (King's) Regt., Bombay Licut. Whitshed Keene Hawkins, 40th M. N.	V Ditto.
,, 8th	I Case	care of Messrs. Remington & Co., Bombay	Swarthmore.
,, 9th	1 Case	Revd. E. P. Williams, Mahableshwur Hill, (P. a O. Co.'s Agent,) Bombay	nd
7 11 11	5 Boxes	Marked F G M F M L W (Lacquered Ware)	" Regina."
" 16th	1 Package	No mark, containing China Ware	Ditto.
" 21st	2 Casks 1 small Case		
		Co., Bombay	" China."
" 22nd	1. 1 Box	H. P. Jenkins, Esq., Civil Service, Leia, Punj care of Govt. Agent, Mooltan, to the care of Mes-	au, srs.
-	1 1 7	Boyce & Co., Bombay Mrs. G. K. Bell, Southampton, No. 7, Bombay.	" Maria Gray."
" 23rd " 27tl		Mrs. G. K. Bell, Southampton, No. 7, Bombay Marked L V 1 and 2	Steamer " Ajdaha." " Orixa."
Oct. 4tl		No mark, containing 3 dozen Pints Porter	" Eliza."
*			A

RICHARD SPOONER,

Acting Collector of Customs.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying NATIVE BOATS, COUNTRY CRAFT, TONNAGE, &c. to the Military and Indian Naval Departments at the Presidency, for a period of two years from the 1st day of November next, may, on application at this Office from 11 a. m. till 5 p. m. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules or lists of prices, and such information relating thereto as they may require.

Military Department.

No. 1.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Troops, Stores, &c., and also for the performance of Port duties.

Indian Naval Department.

No. 2.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Timber, Coal, Goods, Stores, &c., as also for the performance of Harbour duties.

Verbal offers for the contract will be received at this Office on Friday the 21st instant, at 2 P. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above lists at which they will undertake the contract, on the understanding that the duties of the same must be performed in a satisfactory manner, as ordered, free of all charges beyond the stipulated price, and that the supplies made under it are liable to objection or rejection by the Executive Commissariat Officers, or by the indenting or receiving Officers; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them, it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum set opposite the Schedules, respectively, viz:—

Schoolule No. 1 Puness (9)

Schedule No. 1.—Rupces (2,876) two thousand eight hundred and seventy-six.

Schedule No. 2.—Rupees (619) six hundred and nineteen.

Which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount, as follows:—

For Schedule No. 1.—Rupecs (11,506) eleven thousand five hundred and six.

For Schedule No. 2.—Rupees (2,478) two thousand four hundred and seventy-eight.

Which, together with the amount previously deposited, will be held as a guaranteee for the due fulfilment of his contract.

4. The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating that the rates contracted for shall include all fees and other charges leviable on vessels at the different Outports, as also that denurrage shall not be paid for Sundays.

5. The Commanner in Chief of the Indian Navy, and all Government Officers, shall be at liberty to use Government Craft or Boats whenever they may think it expedient.

6. Government is at liberty to hire tonnage on

Square-rigged Vessels for the conveyance of Troops, Stores, &c. through the agency of the Marine Department, or despatch the same by its own or private Steamers, or by means of the Railway when it can be made available, and the contractor shall have no claims whatever on Government for thus despatching Troops, Stores, &c. at any time.

7. Parties desirous of offering for the above contract are hereby informed that Government is already prepared to carry on the Boat contract under the orders of its Officers, unless favorable

offers are received.

8. All Boats and other Craft supplied are to be surveyed and approved of by an Officer or Officers of the Indian Navy, or of the Master Attendant's Department, and the contractor will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of Goods and Stores confided to his charge for transport, and must deliver them in the same state as when made over to him or those in his employ, and must make good all deficiency and damage sustained by Goods and Stores while in charge of himself, his Tindals, Nacodas, or others in his employ, during the passage, (the dangers of the sea and capture by the enemy excepted,) and he shall sign receipts for all Goods and Stores immediately they are made over to him, his Tindals, Nacodas, or others in his employ.

9. The contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, this Department may immediately cause the required Tounage, &c. to be hired at his risk and cost, if it be considered expedient so to do, and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; and in every such case it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that, if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (2,876) two thousand eight hundred and seventy-six, on account of Schedule No. 1, and Rupees (619) six hundred and nineteen, on account of Schedule No. 2, mentioned in para. 3 of this Notice, will be forfeited to

10. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or any attempt on his part, or that of his agents, to convey Stores, supply Tonnage, &c. in an improper manner, will subject him in every instance to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the Executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

11. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within tifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

12. Bills for Tonnage supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the supply being made, in default of

which the contractor will be liable to forfeit the full value of the Tonnage, &c. supplied, for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

13. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount

remitted will be refunded.

14. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 12 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

15. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz :-

No. 1, Rupees 57,532, and No. 2, Rupees 12,392.

16. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 5th October 1853.

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the Conveyance of

(2) Two European Convicts, either to Calcutta, Madras, or direct to Van Dieman's

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 4th October 1853.

Notice.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE to LONDON of ELEVEN BOXES, containing Medical Stores, the weight and dimensions of which are below specified :-

		ALC: OF THE	Weight.		Lei	ngth.	Breadth.		Depth.	
			lbs.	oz.	ft.	in.	ft.	in.	ſt.	in.
Box	1		456	0	2	10	2	2	2	2
,,	2		416	0	2	10	2	2 2 2	2	2
,,	3		394	0	2	10	2	2	2 2	2
,,	4		392	0	2	10	12	2	2	2
2)	5		302	0	3	3	2	2	1	6
,,	6		264	0	2	10	2	0	1	6
2)	7		440	0	2	10	2	2	2	2
37	8		277	0	2	10	2	ō	ī	6
	9		278	0	2	10	2	0	î	6
"	10		70	0	4	8	0	9	Ô	9
"	11		29	0	3	9	0	81	0	6

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE,

Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 4th October 1853.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 4th October 1853

The state of the s	Detail of Exports from 28th September to 4th October 1853.		OF THE SEASON 1852-53.	Per Steamer " Ganges" Chests 261	Total Closts 901		から は 一	アナラルのよう日本 動が明り、 はりののいろうに、他は
bed	Balance unaccoun for.	103	5.5	142	794	8 & & 45 lbs.	28	1,8453
SEA	Total.	19,481	15,8543	16,845,	15,8903	24,036	26,003	24,9203
EXPORTED BY SEA	From 28th Sept. to 4th Oct. 1853.	8			6.	:	J 11	196
EXPOR	Up to the 27th Sept. 1853.	19,481	15,854	16,845,	15,8903	\$ 24,036	26,003	24,6593
I XVI	Total.	19,521	15,861	16,861	15,978,	24,052 & 45 lbs.	26,0473	26,7723
TO BOME	Lost on the road.	50	-	1	8,1	8	69	9
IMPORTED INTO BOMBAY	From 28th Sept. to 4th Oct, 1853.	:			:	:		36
IMP	Up to the 27th Sept. 1853.	19,492	15,8604	16,860	15,970	24,044 & 45 lbs.	26,041	26,7303
TED	Total.	19,521	15,861	16,861	15,9783	24,052 & 45 lbs.	26,0473	27,167
PASSES GRANTED	From 28th Sept. to 4th Oct. 1858.		:	1	:	:		
PASS	Dp to the 27th Sept. 1853.			16,861	15,9783	24,052 & 45lbs.	26,0474	27,167
	YEARS.			" 1848-49 "	" 1849-50 "	,, 1850-51 ,,	, 1851-52 "	, 1852-53

RICHARD SPOONER,

Acting Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 5th October 1853

POST OFFICE NOTICES.

OVERLAND MAIL,

Via Marseilles, and Southampton.

The OVERLAND MAIL, viá Marseilles, and viá Southampton, will be closed on FRIDAY the 14th proximo, at 1 o'clock P. M. precisely.

An After-Packer will be kept open, for Bearing Letters only, until 3 o'clock P. M., on the usual terms.

Bombay, General Post Office, 28th September 1853.

W. BLOWERS,

Deputy Post Master General.

POSTAL NOTICE.

A POST OFFICE has been established at MAND-VIE, a Sea Port in Kutch, distant from Bhooj 31 miles.

A Post Office has also been established at Kudwa, in Nimar, situated on the Cross Line between Asserghur and Mundleisir.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Post Master General's Office, Poona, 1st October 1853.

POSTAL NOTICE.

Tenders will be received at this Office, (or by Mr. HARRISON, Post Master of Guzerat, at Rajcote,) up to the 15th December next, for the CONVEYANCE of the MAILS by Horses between Bombay and Rajcote. The conditions of contract can be ascertained on application at the General Post Office, to the Post Master in Guzerat, or to the Head Post Office Clerk at Surat.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, Genéral Post Office, 30th September 1853.

POSTAL NOTICE.

STEAM POSTAGE will in future be charged on LETTERS sent to or brought from CEYLON by P. & O. Company's Steamers, at the following rates of Postage:—

When not exceeding ½ ounce, 1 Shilling, or 8 Annas. Above ½ and not exceeding 1 do., 2 do., or 1 Rupee. Above 1 and not exceeding 2 do., 4 do., or 2 do. And so on, increasing two Shillings, or one Rupee, for every additional ounce weight or fraction thereof.

Newspapers pass free of Steam Postage.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 28th September 1853.

POSTAL NOTICE.

It is hereby notified for general information, that no Express will in future be sent to CALCUTTA on the arrival of the Overland Mails.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 3rd September 1853.

POSTAL NOTICE.

The Mails for the undermentioned Lines will be closed on Week-days at the hours specified below:—

For the Khandesh and N.W. Line, at 3 P. M. For the Guzerat and Scinde Line, at 4 P. M. For the Poona Line (including Calcutta and Madras), at 5 P. M.

Letters and Papers will be received for half an hour afterwards, on payment of a Fee of half a rupee for each Cover.

The Mails for the Khandesh and Guzerat Lines will be closed on Sundays at 2 and 3 p. M. (after which hour no Letters or Papers will be received), and those for the Poona Line will be closed at the same hour as on Week-days.

A list of the Stations on the above-mentioned Lines may be seen at this Office.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 15th September 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, on Saturday the 8th instant, until 2 o'clock P. M. (any delivered after that hour will be rejected,) for the SUPPLY of the undermentioned ARTICLE, viz:—

5,000 Yards of Cloth, Canvas, (Calicut,) Hempen, as per muster.

No tenders will be received unless accompanied by a cash deposit of 10 per cent. on the value of the article tendered by the party, which will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time.

The tenders must specify, both in words and figures, the rates at which the party or parties will undertake to make the supply, as also the period in which the articles can be supplied to the Grand Arsenal.

The tenders must be superscribed "Tender for Cloth, Canvas, (Calicut,) Hempen."

The supply to be subject to examination and rejection, if not approved of by the Principal Commissary of Ordnance.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sunday excepted).

No reason will be assigned for rejecting any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.
Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
5th October 1853.

CURRENT BOWBAY PRICE

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c .- QUOTED BY THE DEALERS.

BEEF. Rs. a. p.	PORK, FRESH AND SALT (continued). Rs. a. p.	SUGAR OF SORTS. Rs. a. p.
	Trotters large per four 0 1 4	Sugar, Pinfaper md. of 28 lbs. 9 0 0
Prime Pieces 1st sort, 0 lbs. 0 0 0 0 0 0 0 0 0	", small", 0 1 0 Pig's Liver and Heart	", Candy, 1st sort ,, , , 6 6 0 0 , , , 5 8 0
Pelsket and Pound 1st 12 1 0 0	Pork, salt, Country 8 lbs. 1 0 0	3rd ,, ,, ,, 5 4 0
" " 2nd " 14 " 1 0 0		", soft, 1st ", ", 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Yent for Soun3rd ,, 16 ,, 1 0 0	POULTRY.	brown ,, ,, o 0 0
Shin, largeeach 0 3 0	Geese	Jagree, ,, , 2 0 0
" small	", hen, ", ", 3 0 0 ", 3 0 0 0 ", cock, Goa	GHEE OF SORTS.
,, small, 0 3 0 0 8 Ox Tails, 0 0 8 Ox Tongue, large, 0 3 0	" cock, Goa " 3 0 0	
Tongue, large , , 0 3 0 , , , , , , , , , , , , , , ,	, cock, tota , 2 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Ghee, Kurracheeper md. of 28 lbs. 5 8 0
Heart, large , 0 3 0	, small, ,,, 1 0 0	Phononeme 5 4 0
Marrow-bone , 0 1 0	" large, Bombay " 0 8 0	" Blaghanty " " 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Marrow-bone ,, 0 1 0 0 0 Palates ,, 0 0 0 9 Feet , four 0 4 0	Ducks, large, 0 10 0	" Rajapoor " " 5 8 0
Suetper 10. U 4 U	Chickens, largeper dozen 2 4 0	" Jaffrabad " " 7 8 0
Tongues (salted, dry), Poonaeach 0 4 0	, small , 2 0 0	GRAIN OF SORTS.
	Hens' Eggseach 0 0 3 Ducks' , , , , , 0 0 3	
VEAL, SMALL.		Wheat, Hansiaper Cdy. of 8 pharas 20 0 0
Hind Quarter	FRUITS OF SORTS.	"2nd " " 15 0 0 " Bhownuggur. 1st " " 15 0 0
Hind Quarter 1st sort, 4 lbs. 1 0 0 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Pine-apples, Bombay, largeeach 1 0 0	" Bhownuggur, .lst " " " 15 0 0
Fore Quarter	", small, 0 12 0 ", Goa, large, 0 0 0 ", small, 0 0 0	" "2nd " " 14 0 0 " Ghantee " " 13 0 0
,,2nd ,, 54 ,, 1 0 0 ,, 3rd ,, 0½ ,, 1 0 0	,, small, 0 0 0	Sindee 12 0 0
	Pomelos, large , small , , 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Grain, Jambooseer, ,, 17 0 0 ,, Ghogarce, new, ,, 16 0 0
VEAL, LARGE.	Guavas, large , 0 0 8	old 15 0 0
Hind Quarterlst sort, 4 lbs. 1 0 0	,, small ,, 0 0 6 Oranges, large ,, 0 0 8	., Ghantee, new, ., 15 0 0
,,2nd ,, 5 ,, 1 0 0	oranges, large, 0 0 8	", ", old ", ", 14 0 0 ", Bengal ", ", 0 0 0
Fore Quarterst ,, 5 ,, 1 0 0	,, small ,, 0 0 0 ,, common ,, 0 0 2 Grapes, black , per seer 0 0 0	Wooreed, Ghantee , , 14 0 0
,	Grapes, blackper seer 0 0 0	,, Malabar ,, 13 0 0 ,, Cutch ,, 14 0 0
Uand let ench 0 19 0	,, green ,, 0 0 0 Melons, Water, largeeach 0 0	Ghogarce 15 0 0
,,	", small , 0 0 0 0 , Musk, large , 0 3 0	Mutt, Ghogaree
" 2nd " 0 10 0 " 3rd " 0 8 0 Feet four 0 4 0		" Ghantee
Liver and Hearteach 0 1 0	Plantains, red, large, 0 0 8 ,, small, 0 0 6 ,, yellow, large, 0 0 4	Mugg, ,, ,, ,, 18 0 0
MUTTON FOR EUROPEANS.	,, small, 0 0 6	
Saddle 1st sort, per 1b. 0 8 6		Bhownuggur, 1st sort 16 0 0
,, ,		'n n n 2nd n n n 15 0 0
7	y, sour. , 0 0 1 Potatoes, Neilgherries, large	Barley, new
Leg, Loin, Neck, & Shoulder, 1st ,, ,, 0 2 0	" small ,, 0 0 0 0 ,, Mahableshwur, large ,, 0 1 3	Barley, new, , , , 11 0 0
" " 20d " " 0 2 0 " " " 3rd " " 0 2 0 " " " 3rd " " 0 2 0		Toor lst sort, , , , 14 0 0
	", Poona, large ", 0 1 0 0 6	Joaree , , 10 0 0
Tongue, Sheep's	", small, 0 0 4	
Brains, 0 0 6	, , small ,, 0 0 0	Chowley per phone 9 0 0
Head	Yams, white	Dan, Broach
Liver and Heart, 0 1 0 Kidneys, 0 0 4	0	" Surat " 3 0 0
Feetfour 0 0 4	Gloger ,, 0 0 0	UNBOILED RICE OF SORTS.
Suet per lb. 0 4 0	DRY FRUITS OF SORTS.	Rice, Putneyper phara 2 0 0
MUTTON FOR NATIVES.	Plums, fineper seer weight 0 2 6	" Sindey, red " 0 0 0 " raw " 1 12 0
First sort	, coarse , , 0 2 0	, red , 1 12 0
Second ,,	Currants, fine	Andrea de la remana de la participa de la part
Third ,,	Frunes, new	BEATEN RICE OF SORTS.
KID, SMALL.	,, old	Rice, Jerasaullst sort, per plara 3 8 0
Hind Quarter	, bitter , , 0 1 3	", Vergole1st ", " 3 4 0
" 2nd , 4 , 1 0 0 " 3rd , 5 , 1 0 0 Fore Quarter 1st , 4 , 1 0 0 " 2nd , 5 , 1 1 0 0	BREAD, &c.	" " " 2 12 0
Fore Quarter		, Segundee 3 10 a
	A loaf, 1st sort	, Putney 9 9 0
Head, Feet, Liver, and Hearteach '0 4 0	", 2nd ", " " 0 1 0 ", brown	" raw
KID, LARGE.	Flour, Wheat per seer measure 0 2 4	MANGALORE RICE OF SORTS.
Hind Quarter let cost (U. 1 0 0	Rolong , 0 3 4	Rice, unboiled
Hind Quarter	Sago, fine	"2nd ,, ,, 2 12 0
33rd " 56 " 1 0 0	,, coarse ,, weight 0 1 3 Arrowroot, best ,, 0 1 0 , , 0 1 0	" boiled
Fore Quarter	" coarso " " 0 1 0	" "
Fore Quarter. 10 0 0 10 0	MILK AND BUTTER.	BENGAL RICE OF SORTS.
LAMB, SMALL.	Cows' Milk per seen months o 1	Rice, unboiled 1st sort, per bag of 168 lbs. 7 8 0
Hind Quarter	Baffuloes' Milkper cup of 2 oz. 0 1 2 Baffuloes' Milkper cup of 2 oz. 0 1 0	" "2nd " " " " 7 0 0 0 " " " 5 0 0 0 " " " 4 12 0
,	Butterper cum of 2 oz 0 1 0	" " " " " " 5 0 0
Fere Quarter		" " " 4 12 0
"	FIREWOOD,	BHATT.
"2nd ", 51 ", 1 0 0 "3rd ", 62 ", 1 0 0	Baboolper cdy. of 28 mds. 784 lbs. 3 0 0	Bhatt, Putneyper moora of 25 pharas 23 0 0
LAMB, LARGE.	Khair	" " " " 21 0 0
	Kurmell " " " 2 4 0	,, red ,, 19 0 0
"	OILS, CANDLES, AND SOAP.	SUNDRIES.
Fore Quarter	Coconnut Oll 1-4	Saltpetre, Europe per md of se u
,,	Jeenglee	" " 3 4 0
,	Jeenglee " 2 8 0	Pepper, black
,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	" Ghantee " " 2 8 0	
PORK, FRESH AND SALT.	Erundia, or Castor Oil	" " " 0 1 9
PORK, FRESH AND SALT.	Candles, Europe " 115 0	" " " 0 1 9
PORK, FRESH AND SALT. Pork, fresh	Candles, Europe, ", 115 0 Candles, Europe, ", 20 0 0	" " " 2nd " " 0 1 3" " 0 6 0 Garlick, larges " 0 0 0
PORK, FRESH AND SALT. Pork, fresh	Equation, of Cassor Off. , , , , 1 15 0 0 Candles, Europe , , , , 20 0 0 , , , , , , , , , , , ,	" white. 2nd ", " 0 1 1" " 1 1" " 2nd ", " 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
PORK, FRESH AND SALT. Pork, fresh	Frantinui, or Castor Off, 115 0 Candles, Europe, 20 0 0 , Goa, 210 0 0 Cochin , 210 0 0 Sonn Country , 17 0 0	" " " 2nd " " 0 1 3" " 0 6 0 Garlick, larges " 0 0 0

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees and one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Bombay, Monday, 3rd October 1853:

Published by order of the Board of Conservancy, J. WATSON, Clerk of the Markets.

Orders. General

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 29th September 1853.

No. 584 of 1853.—The friends of Gunner Howell Price, No. 1077, of the Horse Artillery, having paid into the Honorable Court's Treasury the sum required by the Regulations for his discharge and passage to Europe, the Honorable Court have authorised his discharge from the Company's Service, and his-being provided with the usual passage at the Company's expense.

. Bombay Castle, 30th September 1853.

No. 585 of 1853 .- Captain H. J. Willoughby, Paymaster Poona Division, is allowed leave, for thirty days from the 12th proximo, or date of departure from his Station, to proceed to Mahableshwur, on private affairs, Captain R. Richards, 3rd Regiment N. I., performing the duties of Captain Willoughby during his absence, and on his respon-

No. 586 of 1853.—The following Officers are allowed a furlough to Europe for a period of three years, on Medical certificate :-

Lieutenant (Brevet Captain) C. F. North, of the Engineers. Lieutenant E. Bate, of the 7th Regiment Native Infantry.

No. 587 of 1853.—Ensign W. F. Pearse, of the 41st Regiment Bengal Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate.

Bombay Castle, 1st October 1853.

No. 588 of 1853.—Mr. Robert Burr Anderson is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Bombay, 23rd September 1853.

Lieutenant G. L. Lye, of the 28th Regiment Native Infantry, has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival at Bombay, 23rd September 1853.

No. 589 of 1853.—The Committee constituted in General Order No. 491, dated 24th August 1852, is directed to assemble as early as convenient, for the examination of certain Commissariat Officers.

No. 590 of 1853.—The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 26th Regiment Native Infantry, vice Bosworth, killed in action :-

Rank as Ensign in the

Regiment. Army. 22nd September 1853. 12th June 1852. George Sutherland Pope.

·Bombay Castle, 3rd October 1853.

No. 591 of 1853.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish for general informa-

tion the following Notification issued by the Government of Bengal; under date the 3rd August last:

Notification.—The 1st August 1853.—The Most Noble the Governor of Bengal has been pleased to resolve that the reward of Rupees 1,000, allowed by the Honorable the Court of Directors to Military Officers attaining to the standard of qualification in the Native languages laid down in the Notification dated the 9th of March 1852, shall in future be granted to no Officer of more than fifteen years' service. The Notification of the 1st October 1852, published in the Calcutta Gazette of the 6th of October, is hereby cancelled.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

Calcutta Gazette, the 3rd August 1853.

(Signed) CECIL BEADON, Secretary to the Government of Bengal.

No. 592 of 1853.—Conformably to the rule obtaining in Bengal, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to relieve the Adjutant General's Department from granting Certificates for Boat Allowance to Officers, and to direct that all claims of that nature be, in future, supported by attested copies of the Orders directing the movement; and the Bills are to be invariably referred by Divisional Paymasters for audit before payment.

2. Articles 152 and 153, page 902, Sec. LI. of Jameson's Code, are accordingly cancelled.

Bombay Castle, 4th October 1853.

No. 593 of 1853.—The services of Assistant Surgeon H. Wilson, M. D., are placed at the disposal of the Government of India.

Bombay Castle, 5th October 1853.

No. 594 of 1853 .- Major General W. Staveley, C. B., Commanding the Poona Division of the Army, is allowed to proceed to Madras, on leave of absence.

No. 595 of 1853.—The services of Assistant Apothecary John Collins are placed at the disposal of the Agent to the Governor General for the States of Rajpootna, for special duty.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th September 1853.

No. 149 of 1853.—The Honorable the Court of Directors have permitted the undermentioned Officers of the Indian Navy to remain in Europe for the period of six months, from the 17th August last, for the recovery of their health, viz:—

Lieutenant Henry W. Etheridge. Mr. T. R. Hunter (Mate). Mr. R. W. Hardinge (Midshipman).

Bombay Castle, 30th September 1853.

No. 150 of 1853.—Lieutenant P. W. Mitcheson is allowed, under the leave granted him in General Order No. 35, dated the 5th March last, to return to Bombay.

Bombay Castle, 1st October 1853.

No. 151 of 1853.—Mr. John Balser Chatterton, Volunteer for the Indian Navy, arrived from England on the 23rd ultimo by the Honorable Company's Steam-vessel "Ajdaha."

No. 152 of 1853.-The following temporary arrangements and appointments are confirmed:-

By Commodore Sir Henry J. Leeke, K. H., Commander in Chief of the Indian Navy.

- 1. Lieutenant Selby, of the "Hastings," to the "Palinurus," as Lieutenant Commanding and Surveyor, on the 1st September 1853.
- 2. Lieutenant Taylor, of the "Hastings," to the "Pownah," as Lieutenant Commanding and Surveyor, on the 1st September 1853.
- 3. Mr. W. P. Fendall, Midshipman, of the "Mahi," to reside on shore for the benefit of his health, from the 31st August 1853.
- 4. Lieutenant Adams, late Commanding the "Tigris," performed the duties of Store Accountant of that vessel, in addition, from the 5th July to the 19th December 1848, there being no other Officer available.

Aden Squadron Orders.

- 5. The Honorable Company's Sloop-of-War "Elphinstone" arrived at Aden, and Commander C. W. Montriou reassumed Command as Senior Naval Officer on that Station, on the 20th August 1853.
- 6. Lieutenant M. B. Worsley, of the "Elphinstone," proceeding on duty from Aden to Bombay, to be accommodated with a passage on board the "Semiramis," at the Ward-room Mess, on the 28th August 1853.

Persian Gulf Squadron Orders.

- 7. Mr. H. J. Edwards, Midshipman, of the "Constance," to reside on shore for the benefit of his health, for one month from the 1st July 1853.
- 8. Mr. Holland, Acting Master, of the "Comet," to the temporary Command of that vessel, from the 1st May 1853, vice Commander Felix Jones, proceeded to Europe.
- No. 153 of 1853.—Captain Kempthorne, Indian Naval Storekeeper, is allowed leave of absence for one month, from the 13th October to the 14th November next, to proceed to the Mahableshwur Hills, on private affairs.

Bombay Castle, 4th October 1853.

No. 154 of 1853.—Mr. Lamb, Mate, is allowed leave of absence for two years, to proceed to the Neilgherry Hills, on Medical certificate.

No. 155 of 1853.—The services of Assistant Surgeon H. Wilson, M.D., are placed at the disposal of the Government of India.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st October 1853.

Major G. LeGrand Jacob, Political Agent in Kutch, is allowed leave of absence, on sick certificate, for the period of two months, from the date of his departure from his Station.

Bombay Castle, 5th October 1853.

Captain Robert Wallace, 18th Regiment Native Infantry, is appointed Political Agent in the Rewa Kanta.

Major H. W. Trevelyan, Artillery, is appointed Acting Political Agent in the Mahee Kanta, during the absence of Mr. A. K. Forbes, or until further orders.

Assistant Surgeon J. F. Steinhaeuser assumed charge of his appointment of Civil Surgeon at Aden, on the 10th July last:

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 30th September 1853.

Mr. F. Lloyd, Assistant Judge and Session Judge of the Konkan, is allowed a further extension, to the 1st December next, of the leave of absence granted to him under date the 15th January last.

Mr. R. S. Bagshaw, Assistant Judge and Session Judge of Ahmedabad, is allowed leave of absence, under Section XI. of the Absence Regulations, for fifteen days, from the 1st proximo.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

Saccaram Cassinath Shastree to act as Hindoo Law Officer of the Tanna Adawlut.

Bombay Castle, 5th October 1853.

The powers to flog and to review are not to be considered as included in the authority given in the Notifications of the 17th and 21st ultimo to Mr. J. F. Armstrong, Acting First Assistant Magistrate of Sholapoor, and Mr. C. J. Davies, First Assistant Magistrate of Broach, to exercise the full powers of a Magistrate.

Mr. W. F. A. Spry, Deputy Magistrate, Sudder Station, Kaira, is vested with the power to inflict corporal punishment, under the provisions of Act I. of 1853.

Under the provisions of Section IV. of Act IV. of 1851, Mr. G. Scott, First Assistant to the Magistrate of Rutnagherry, is vested with the full powers of a Magistrate in that Collectorate, with the exception of the powers to flog and to review.

Lieutenant Piric received charge of the Upper Scinde Police on the 14th ultimo, from Captain Heyman.

Mr. A. K. Corfield, Senior Magistrate of Police, is allowed leave of absence for two months, under Sections XI. and XII. of the Absentee Rules, to proceed to Mahableshwur.

The Honorable the Judges of the Supreme Court have appointed William Brookfield, Esquire, Deputy Clerk of the Crown, from the 1st instant, vice O. W. Ketterer, Esquire.

The leave of absence on Medical certificate, granted by the Sudder Adawlut on the 3rd June last to Azum Damother Chintamon, Moonsiff of Sholapoor, is further extended from the 21st ultimo to the 20th proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, R. WALLACE, Deputy Secretary to Government.

Under the provisions of Act VI. of 1845, the undermentioned gentlemen have been appointed Her Majesty's Justices of the Peace for the Town and Island of Bombay and its dependencies, and are requested to qualify by taking the prescribed Oaths:—

John Lowndes, and Pulteney Mein Dalzell.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, J. G. LUMSDEN, Secretary to Government.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 29th September 1853.

Mr. A. F. Bellasis to be Collector and Magistrate of Hydrabad in Scinde.

Bombay Castle, 30th September 1853.

Captain T. R. Steuart, Collector and Magistrate of Shikarpoor, has been allowed leave of absence until the 20th November 1853, under Section IX. of the Absence Regulations, to proceed to the Presidency for the recovery of his health, in extension of the leave granted to him on the 23rd ultimo.

Mr. H. Liddell, Collector of Surat, is allowed an extension, to the 13th proximo, of the leave of absence granted to him on the 31st ultimo.

Mr. A. Elphinston, Collector of Kaira, has been allowed leave of absence for one mouth, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Aboo, on account of private affairs.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

Mr. G. Wood, Deputy Collector and Magistrate of Shikarpoor, has been allowed leave of absence, on private affairs, for three months.

Bombay Castle, 4th October 1853.

Mr. W. A. Ritchie, Acting First Assistant to the Collector of Ahmedabad, has been allowed leave of absence for fifteen days, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Bombay and the Deccan, on urgent private affairs.

Mr. G. S. Forbes, Second Assistant to the Collector of Tanna, has been allowed leave of absence for one month from the 1st proximo, under Section XI. of the Absence Regulations, to proceed to Mahableshwur, on account of private affairs.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

Bombay Castle, 5th October 1853.

Mr. E. P. Robertson, Acting Second Assistant to the Collector of Surat, has been allowed leave of absence for one month, under Section XII. of the Absentee Regulations, to proceed to Tanna, on urgent private affairs.

Mr. H. W. Reeves has been appointed Sub-Collector and Joint Magistrate of Nassick, from the date of the appointment having become vacant consequent on the transfer of Mr. Jenkins to Broach.

Mr. W. Courtney, Revenue Commissioner Southern Division, has been allowed leave of absence for fifteen months, under Section VI. of the Absentee Regulations, to proceed to the Neilgherry Hills and to Sea, on Medical certificate.

Mr. H. W. Reeves to act as Revenue Commissioner Southern Division, during Mr. Courtney's absence.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, H. E. GOLDSMID, Secretary to Government.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

Mr. H. N. B. Erskine is permitted to proceed to Ahmednuggur, for the purpose of prosecuting there the study of the Hindoostanee language.

. By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

A. MALET, Chief Secretary.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 5th October 1853.

The Honorable the Court of Directors have permitted the Reverend E. N. Dickenson to return to his duty on the Ecclesiastical Establishment of this Presidency.

Assistant Surgeon Shepherd received charge of the Office of Marriage Registrar at Tanna, from Assistant Surgeon Pitman, on the 20th ultimo.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th September 1853.

Assistant Surgeon R. DeC. Peele liaving returned to the Presidency on the 19th instant, from sick leave to the Cape of Good Hope, the unexpired portion of his leave has been cancelled, and he resumed charge of his duties as Civil Oculist and Professor of Midwifery in the Grant Medical College, on the 25th instant.

Bombay Castle, 5th October 1853.

Assistant Surgeon R. DeC. Peele to act as Personal Surgeon to the Right Honorable the Goveror, from the 1st instant, until further orders.

Assistant Surgeon Carter to act as Civil Oculist.

Assistant Surgeon Coles to act as Professor of Midwifery in the Grant Medical College.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, R. WALLACE, Deputy Secretary to Government.

Mr. H. E. Goldsmid, having returned to the Presidency, will resume charge of the Revenue and Financial Departments, and will conduct the duties of the Secret and Political Departments during the absence of Mr. Chief Secretary Malet, who will proceed to join the Right Honorable the Governor at Mahableshwur, as Secretary in attendance, and in charge of all the Civil Departments, from the 6th instant.

Lieutenant Colonel Melvill having proceeded to Europe on furlough, Lieutenant Colonel Maughan, Secretary in the Military and Marine Departments, will join the Right Honorable the Governor at Mahableshwur, as Secretary in attendance, in charge of those Departments.

Mr. J. G. Lumsden, Secretary in the General and Judicial Departments, will conduct the duties in the Military and Marine Departments during Lieutenant Colonel Maughan's absence.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, A. MALET, Chief Secretary.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish, for general information, the following Orders of Her Majesty in Council, dated 18th June 1853 :-

> AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE, The 13th day of June 1853.

Present,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council.

Whereas, by the "Foreign Deserters' Act, 1852," it is provided, that whenever it is made to appear to Her Majesty that due facilities are or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of any Foreign Power, Her Majesty may, by Order in from British Merchant Ships in the territories of any Foreign Power, Her Majesty may, by Order in Council, stating that such facilities are or will be given, declare that Seamen, not being Slaves, who desert from Merchant Ships belonging to a subject of such Power, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships, and may limit the operation of such Order, and may render the operation thereof subject to such conditions and qualifications, if any, as may be deemed expedient;

And whereas it hath been made to appear to Her Majesty that due facilities have been or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of His Majesty the King of Denmark, that is to say, such or the like facilities as are hereinafter given for recovering and apprehending Seamen who desert from Danish Merchant Ships in the dominions of Her Majesty or the territories of the East India Company;

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her Majesty by the said "Foreign Deserters' Act, 1852," and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to order and declare, and it is hereby ordered and declared, that from and after the publication hereof in the London Gazette, Seamen, not being Slaves, and not being subjects of Her Majesty, who desert from Merchant Ships belonging to subjects of His Majesty the King of Denmark, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their

And the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, and the Commissioners

for the Affairs of India, are to give the necessary directions herein accordingly.

(Signed) W. L. BATHURST.

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,

The 13th day of June 1853.

Present,

The QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY in Council.

Whereas, by the "Foreign Deserters' Act, 1852," it is provided, that whenever it is made to appear to Her Majesty that due facilities are or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of any Foreign Power, Her Majesty may, by Order in Council, stating that such facilities are or will be given, declare that Seamen, not being Slaves, who desert from Merchant Ships belonging to a subject of such Power, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships, and may limit the operation of such Order, and may render the operation thereof subject to such conditions and qualifications, if any, as may be deemed expedient;

And whereas it hath been made to appear to Her Majesty that due facilities have been or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of His Royal Highness the Grand Duke of Oldenburg;

New York West Ships, and may limit the operation of such Order, and may render the operation thereof subject to such conditions and qualifications, if any, as may be deemed expedient;

And whereas it hath been made to appear to Her Majesty that due facilities have been or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of His Royal Highness the Grand Duke of Oldenburg;

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said "Foreign Deserters' Act, 1852," and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to order and declare, and it is hereby ordered and declared, that from and after the publication hereof in the London Gazette, Seamen, not being Slaves, who desert from Merchant Ships belonging to subjects of the Grand Duke of Oldenburg, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships.

And the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, and the Commissioners

for the Affairs of India, are to give the necessary directions herein accordingly.

(Signed) W. L. BATHURST.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, R. WALLACE, Deputy Secretary, For Secretary to Government.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

GENERAL DEPARTMENT.

The following further Despatch from the Honorable the Court of Directors to the Government of India, together with the letter therein referred to, and an English translation thereof, regarding the Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products which it is the intention of the Emperor of the French to hold at Paris, in May 1855, is published for general information:-

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 48 of 1853.

OUR GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

With reference to our Despatch in this Department dated 24th May last, No. 30, we forward copy of a letter which has been addressed to Her Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, stating the decision which has been come to by the Government of His Imperial Majesty in regard to Foreign prohibited Goods which may be sent to the Universal Exhibition to be held in Paris in May 1855, and we request that you will give the greatest possible publicity to the liberal intentions of the French Government, as stated in Count Walewski's letter,

We are, &c.

(Signed) RUSSELL ELLICE, J. OLIPHANT,

And other Directors.

Londres, le 29me Juin 1853.

S. E. Mons. LE COMTE DE CLARENDON,

&c. &c. &c.

M. LE COMTE,

A l'occasion de l'Exposition Universelle qui doit s'ouvrir à Paris en 1855, plusieurs Fabricans étrangers se sont addressés à M. le Ministre de l'Intérieur pour savoir, Ire, si les produits dont l'importation en France est prohibée seront admis à l'Exposition; 2de, si, l'Exposition terminée, ces mêmes produits devient être ré-exportés, ou s'ils pourront être vendus pour la consommation intérieure.

Ces deux questions, M. le Comte, out reçu une solution conforme aux vues éclairées qui ont porté le Gouvernement de Sa Majesté l'Empéreur à décréter l'Exposition Universelle de 1855. Il a été en conséquence décidé, non-seulement que les Marchandises prohibées seraient admises à cette Exposition, mais encore qu'elles pouvont, après sa cloture, et au gré des Exposants, être ré-exportées en franchise de tous Droits, ou livrées en France, à la consommation intérieure, moyennant l'acquittement d'un Droit de 30 par cent de la valeur.

Ces dispositions prendront place dans le Règlement Général qui s'élabore en ce moment; mais en présence des préoccupations qui parait avoir déja excitées hors de France le régime des Marchandises prohibées destinées à l'Exposition de Paris de 1855, j'ai été chargé d'avoir l'honneur d'informer votre. Excellence des Resolutions adoptées à cet égard par le Gouvernement de Sa Majesté Française. Votre Excellence jugera peut-être convenable de porter des à present ces dispositions à la connaissance des Industriels et Manufacturiers sujets de Sa Majesté Britannique.

J'ai, &c.

(Signed) A. WALEWSKI.

(True copies)
(Signed) GEORGE COWPER,

Offg. Under Secy. to the Govt. of India.

London, 29th June 1853.

TO THE RIGHT HONORABLE THE EARL OF CLARENDON, &c. &c. &c.

My Lord,

With reference to the Universal Exhibition which is to be opened in Paris in 1855, several Foreign Manufacturers have written to the Minister of the Interior to know, 1st, whether Productions of which the importation into France is prohibited, will be admitted at the Exhibition; 2nd, whether, at the termination of the Exhibition, such productions must be re-exported, or will they be allowed to be sold for internal consumption.

These two questions, My Lord, have met with a reply conformable to the enlightened views which have led His Majesty the Emperor to decree the Universal Exhibition of 1855. It has consequently been decided, that not only will the prohibited articles be admitted at this Exhibition, but also that after its close, and at the will of the Exhibitors, can be re-exported, free of all Duties, or sold in France for internal consumption, on payment of a duty of 30 per cent., according to the value.

These dispositions will be placed among the General Regulations which are being prepared at this moment, but in consequence of the discussions which appear to have already arisen out of France, in regard to the system of prohibited Merchandize destined for the Exhibition of 1855, I have been chosen to have the honor of informing your Excellency of the Resolutions adopted on this subject by the Government of His Imperial Majesty. Your Excellency will, perhaps, deem it proper immediately to make known these dispositions to the Trade and Manufacturers of Her Britannic Majesty's subjects.

I have the honor to be, &c.
(Signed) A WALEWSKI

(True translation)

(Signed) JOHN BRODHURST,
French Translator to Government.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

J. G. LUMSDEN,
Secretary to Government.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that Tuesday the 11th proximo being the Dussera, no Business will be transacted at the Bank on that day.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART, Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

Notice.

To be SOLD by PUBLIC AUCTION, at the Mazagon Dockyard, on Thursday the 17th November next, at I o'clock in the afternoon, a PAIR of BILGE Ways, used in Launching Her Majesty's Ship " Meanec."

Terms of Sale.—A deposit of 25 per cent. to be paid when the lots are knocked down, the same to be cleared away and paid for on or before the tenth day after the Sale, or the deposit will be liable to forfeiture, and the Ways resold.

> G. B. KEMPTHORNE, Captain I. N., Indian Naval Storekeeper.

Bombay, Indian Naval Storekeeper's Office, 5th October 1853.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 10th instant, for the supply of the undermentioned ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz :-

100 Sheets Paper, Drawing, Imperial. 200 Ditto ditto, Royal.

ditto,

Super-Royal. 50 Ditto ditto,

Pound Umber (Europe). 1 Shower Bath, 6 feet 8 inches in height, 2 feet 6 inches in breadth. Water Barrel to be made of Block Tin, and to contain 12 gallons of water.

1 Jug.

1 Bason.

4 Cheese Plates.

- 6 Cups, Coffee, with Saucers.
- 1 Muffin Dish.
- 2 Soup Plates.
- 2 Sneakers.
- 4 Water Plates.
- 6 Yards Oiled Silk.
- 6 Ditto do. Cloth.
- 15 Ditto Cloth, Sheeting, 1 yard wide.
 4 Ditto do. Calico, ditto.
- 24 Hides, Buffaloe, 2nd sort. 12 Ditto Cow, ditto.

- 12 Ditto Cow, ditto.
 1 Level, Spirit (Y), with Telescope and Stand.
 80 lbs. Twine, (Bengal,) fine. 60 Staves, (Europe,) from 100 to 130 gallons.
 6 Sticks, Taz, 30 feet long, 11 inch in diameter.
- 18 lbs. Gum, Copal.
- 6 lbs. Shells, Almond.
- 80 lbs. Gum, Copal.

 1 Funnel, Tin, large, neck 18 inches, and curved at the end, with a small orifice.
- 92 Bamboos, whole, solid, for Sling M. O. 55 Checks, Door, (China,) bordering of red Dungaree.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas)

must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

> J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 5th October 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Acting Deputy Commissary General for the Conveyance to Calcutta of the following empty SALTPETRE BARRELS, STAVES, HOOPS, &c. consigned to the Principal Commissary of Ordnance there :-

(75) Seventy-five Packages of empty Saltpetre Bar-rels, in Staves, Hoops, &c., the Tonnage of which (calculated by measurement at 50 feet per ton) is about 51 tons, less or more.

The name of the vessel on which it is proposed to convey the Stores is to be inserted in the tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted).

> J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 4th October 1853.

Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

- The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.
- 3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 11-inch mesh.
- The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.
 - 5. The Form of Tender below given must be

adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

Form of Tender. .

To the Commander in Chief of the Indian Navy, Sin,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons.	Price per Ton of 20 ewt. includ- ing all Charges.	Amount in Words.
eligio de el	101.0	2.3(4.)	Rs. a. p.	en't is and
ha strike a	mil n	Longia	ed Hist	ov.
100000	Y/-1	LE I	1. 1	TSIME Zitte

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 30th June 1852.

Notice.

All persons having Claims on, or are indebted to, the ESTATE of the late Lieutenant T. W. GRAHAME, of the Regiment of Artillery, deceased, are requested to make the same known to Major Holmes, 12th Regiment N. I., President of the Committee of Adjustment (post-paid).

J. HOLMES, Major, President of Committee of Adjustment.

Bombay, 5th October 1853.

Advertisement.

Passage to London is required for (6) Six Unfit Scamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE,

Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 4th October 1853.

1859

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

ARRIVALS.

28th Sept.—Physician General J. Mc, Lennan, M. D., Medical Staff, from leave, from Ahmednuggur.

, ,, Assistant Surgeon J. Crawford, Indian Navy, on duty, from Burmah,

,, ,, Lieutenant and Adjutant R. P. Warden, 16th Regt. N. I., from leave, from Poona.

,, ,, Assistant Surgeon H. D. Glasso, Medical Establishment, on duty, from Burmah.

30th ,, Lieutenant and Adjutant J. B. Knocker, 40th Madras N. I., on leave, from Jaulnah.

2nd Oct.—Ensign Boulton, 27th Regt. N. I., on duty, from Poous.

3rd ,, Captain H. Heyman, 15th Regt. N. I., on leave, from Shikarpore,

3rd Oct.—Captain Follett, Staff, on sick leave, from Kurrachee.

" Lieutenant E. W. Lyons, 28th Regt. N. 1., sick-leave, from Poona.

Captain E. W. Bray, H. M.'s 83rd Regt., on duty,

" Ensign the Honorable W. A. Hobart, 26th Regt.
N. I., on Medical certificate, from Poona.

" , Eusign Jervis, 9th Regt. N. I., on leave, from Poona.

4th ,, Assistant Surgeon Moore, M. D., Medical Establishment, on duty, from Abmednuggur.

", Lieutenant Colonel J. E. G. Morris, 28th Regt.
N. I., from leave, from Malligaum.

" ,, Cadet Ritchie, Artillery, to join, from England.

,, Cadet Monro, Infantry, to join, from England.

,, Cadet Watson, Infantry, to join, from England. ,, Cadet J. Galloway, Infantry, to join, from England.

", " Lieutenant Hatch, Artillery, to join, from England.

DEPARTURES.

29th Sept.—Major Liddell, 27th Regt. N. I., to join, to Poona.

30th ,, Lieutenant Milford, 6th Regt. N. I., on leave, to
Ceylon.

1st Oct.—Lieutenant Goodfellow, Engineers, on leave, to

", ", Lieutenant Bannister, 2nd Cavalry, to join, -to

" Captain R. B. Brett, Artillery, on sick certificate, to Europe.

2nd ,, Major S. Parr, Staff, on leave, to the Deccan.

" Ensign and Quarter Master C. J. Lyon, 16th Regt.

4th ,, Assistan Surgeon C. C. Mead, Medical Establishment, on leave, to Mattaran.

5th ,, Licutenant Beamish, Artillery, to join, to Bhooj. ,, 2nd Licutenant J. Noding, 4th Rifles, on leave, to

,, ,, 2nd Lieutenant J. Noding, 4th Rifles, on leave, to

,, Ensign R. B. Anderson, 20th Regt. N. I., to join, to Surat.

Bombay, Town Major's Office, 5th October 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1853 ARRIVALS.

1st Oct.—Steamer G. R. Clerk, C. Menesse, from Surat 30th September.

Passengers-W. Walter, Esq.; and 30 Natives.

2nd , Steam Ship Malta, H. H. Potts, from Hong-Kong 9th September. Passengers—Nowrojee Dhunjeebhoy ; Mr. Button ;

Mr. Broadhead; Mr. Perry; Mr. Jacob; Miss Pennyquick; Mr. Anderson; and Captain Nightingale.

3rd ,, Steamer Bombay, N. W. Haselwood, from Kurrachee 30th September.

Passengers—Captain Follett; and Captain

4th ,, Steamer Phlox, F. M. Ellis, from Surat 3rd instant,

Passengers-60 Natives.

, , , Ship Mohussar, G. S. Thompson, from China 22nd July.

Passengers—Mrs. Thompson and Family; and 2 Natives.

" ,, H. C. Steamer Achar, W. Balfour, Esq., Commander, from Suez 20th September.

Passengers—Mrs. Lucas; Mr., Mrs., and Miss Hatch; Mr. and Mrs. Cantinho; Mr. Ritchio; Mr. Schmidt; Mr. Logan; Mr. Galloway; Mr. Munro; Mr. Strutt; Captain Bingham; Mr. Elliott; Mr. Wallace. From Aden: Mr. Walker; Mr. Walson; Abdool Ali Motaliboy, and Servant; Jahn Mahomed, and Servant; Abdool Dossa; 1 Return European Female Servant of Mrs. Lester's; 2 Return Native Servants of Mr. Suart's; and 1 distressed Seaman.

1853

DEPARTURES.

28th Sept .- H. C. Steam-packet Victoria, Lieut. E. W. Adams, to Suez.

> Passengers-Lieutenant Colonel and Mrs. P. M. Melvill, with a Native Servant; Captain and Mrs. Wingate, and 2 Children, with 1 European and 1 Native Servant; Mrs. Bannister, and 1 Child; O. W. Ketterer, Esq.; Captain E. H. Simpson, 2nd Cavalry; Mrs. Scott, and 1 Child ; Lieutenaut W. Bell, H. M. 64th Regt. ; Lieutenant E. A. Foster, H. M. G4th Regt.; Mrs. Liddell, and 1 European Servant; Lieutenant S. Dobree ; R. Korrest, Esq. ; The Revd. Mr. and Mrs. R. Montgomery, and 3 Children, with a Native Servant ; A. Gray, Esq. ; Ensign C. Ashburner, 21st Regt. Bengal N. I.; Assistant Surgeon J. E. Stocks; Captain A. J. Garnett, H. M. 8th Regt. 2nd Class: Mr. A. Scott ; Lieutenant Ponson ; and Cursetjee Eduljee, to Aden.

Oct .- Steam Ship Ganges, R. B. Baker, to Chiua.

Passengers-Mr. and Mrs. Milford, and Native Servant ; T. L. Jenkins, Esq. ; J. W. Walmsley, Esq., and Servant; A. G. Merson, Esq.; Captain and Mrs. Brett; and the Revd. G. Wichole.

Ship Punjaub, T. W. Smith, to Calcutta.

Passengers-19 Natives.

Steamer Sir J. R. Carnac, G. M. Beyts, to Surat. Passengers-Colonel Goodfellow, Chief Engineer; Captain Bannister, 2nd Cavalry; Mrs. Magle, and Children; and several Natives.

Brig Safina Toola Jaffer, Mahomed Oomer, Na-2nd codah, to Mauritius.

Ship Albert Edward, J. Partridge, to Liverpool. 3rd

A. K. CORFIELD, Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 5th October 1853.

OTICE.—Verbal Tenders will be received at the Office of the Superintendent of Repairs, at 2 o'clock P. M. on Saturday, the 8th instant, for the Execution by Contract of the undermentioned Work :-

- 1. Rebuilding a portion of the old Retaining Wall of the Baboola Tank.
- Improving a very steep, crooked, and dangerous portion of the Mount Road.
- 3. Constructing and Draining a Street in the Nowghur Village, at Mazagon.

 4. Metalling the Buggy Stand opposite the Bazar
- Gate.
- 5. Metalling and Draining Roads in Small Colaba.
- Arching over the lower portion of the Oomercarry Main Sewer, from 1st Grant Road Bridge to Main Town Drain.
- 7. Converting the Quarry at Mazagon into a Tank. 8. Filling-in with Cut-stone Masonry the lower portion of the Love Grove Sluices, including the ex-
- pense of Coffer Dams. 9. Constructing covered Drains in the portion of New Line Street not yet drained.
 10. Draining both sides of Jamboolwady Lane.
 11. Metalling Narron Dhooroo Street and Cross Street.

12. Substituting covered Drains for the present open Side Gutters in Breach Candy Road, from Agiary Lane to Portuguese Church, including Main Drain from corner of Churney Road to English Burying Ground Sewer, and Widening the Breach Candy Road, from Dooby Tank to Portuguese Church, to the general width of 40 feet, including Re-making of Roadway.

13. Draining and Constructinga Cross Lane between

Dongree Cooly Street and the Railway.

14. Constructing a Masonry open Drain along the source of the Old Town Drain, from the turn of the Drain in question at 20 Carpenter Street.

15. Constructing a Metalled Road over the filling-in of the old Channel of the Main Town Drain, between Waddington Bridge and Grant Road.

Ditto ditto extension of it from Grant Road to New Road, over the new Channel of the Main Town Drain.

Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, and plans and descriptive account of the work in question will, in the mean time, remain open for inspection in this office, where any additional information regarding the same may be obtained.

A deposit of 5 per cent, will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract.

The Superintendent of Repairs does not bind himself to accept the lowest, or any tender.

H. BROCK.

Assist. Superintendent of Repairs.

Bombay, Supt. of Repairs' Office, 1st October 1853.

N the 31st July last Mr. JOHN TOULMEIN LAWRENCE became a Partner in our Firm. W. J. SILLAR & Co.

Bombay, 5th October 1853.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

14, Waterloo Place, and 79, King William Street, London. Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each. DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inver-ness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London. Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold. HenryStroud Barber, Esq. Francis Brodigan, Esq. J. William Deacon, Esq. H. George Gordon, Esq. H. Allan Harrison, Esq.

John Inglis Jerdein, Esq. Frederick Jones, Esq. James John Kinloch, Esq. Henry Lawson, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.

Manager .- A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place. AGENTS at CALCUTTA .- Messrs. ALLAN, DEFFELL & Co.

at MADRAS .- Messrs. AMALRIC & Co. AT BOMBAY.

AGENTS .- Messrs. GREY & Co. MEDICAL REFEREE .- H. J. CARTER, Esq.,

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq. This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

Annuities granted—both deferred and reversionary. Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.			
Ago.	One year.	Seven years.			Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co's. Rs.	Co's, Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	.54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.

ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

(Incorporated by Royal Charter.) BOMBAY AGENCY.

			Andrew Control
INIT	EREST	A110	NA/ED
11.4.1	ERESI	ALLU	WED.

On Depos	its repayable	on dema	nd .		2 pe	r cent. pe	er ann.
On do	do.	Sum.	at 3 at 6	month's notice do.	3 4	do.	
N. B				Deposits under		,000 or	above

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

On	Government Bills	(:	per ct.	per :	aı
"	Private Bills	2 2	"	"	
"	Private Bills secured by Govt. 8 Paper	1	,,	. "	
"	Ac &c	1 7	,,	,,	

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London	at 6 months	' sight		28.	03d.	per Rupee.
	9			28.	01d.	
31 37	,	"		28.	0 d.	"
22 22	2 ,,	"				"
22 27	1 ,,			28.	$0\frac{1}{4}d.$	"
	1 day's	"	}	28.	Old.	
On Scotlan	d 1 ,,	"	5		- g	"
On Ireland	1 ,,	,, .)			
Circular Note	es payable	through	iout >	18.	11 d.	"

Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negociable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 5th Oct. 1853.

ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

WITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs.	1000.	Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347	6815
2363	4563	3623	7154
2425	4587	3767	7910
2492	4635	4016	8065
2657	4686	4035	8115
4032	4720		8472
4188	4786		8710
4209	4834		8751
4215	4854		8828
4331	5108		8840
4346	5139		9224
4350	5170	The Park of the Pa	9231
4354	6001	AND THE RESERVE TO THE PARTY OF	9256
4398	6114	and the fact of	9268
4461	6318		9273
4464	6441		9618
4466	6715	STREET, ST.	9693
4499	6927		10083
4508	The state of the s	Marie Town	11022
	1		11461
P. C			11486
1		-	11631

Bombay, 1st January 1853.

By Authority.

Shortly will be published,

THE

BOMBAY RMY LIST.

FOR THE FOURTH QUARTER OF 1853.

CORRECTED UP TO THE LATEST DATE.

COMPRISING ALSO

THE INDIAN NAVY LIST,

NIZAM'S ARMY LIST,

BOMBAY CIVIL LIST.

PRICE, 21 Rs., free of Postage.

Bombay Education Society's Press, Sept. 28th, 1853.